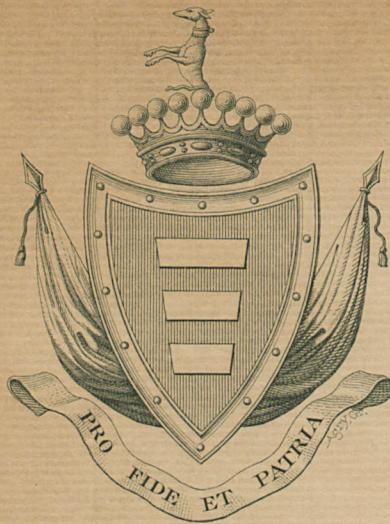


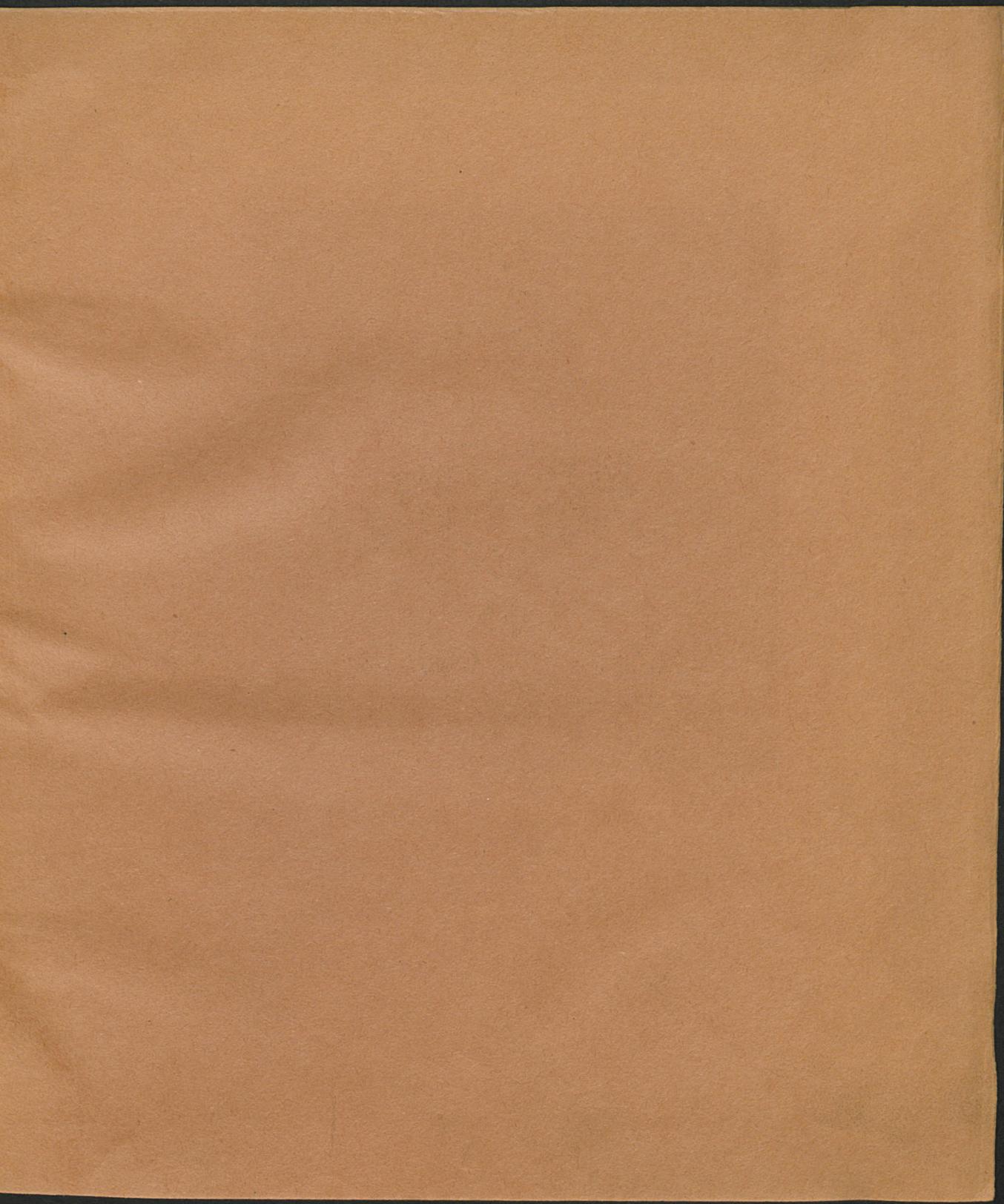
BIBLIOTEKA
Zakł. Nar. im. Ossolińskich
Cz. 324.

1794 r.

8183



*Ex Libris Com. Branicki
Sucha*



C2-324-III/1

BULLETIN NATIONAL

HEBDOMADAIRE.

J-11,142

N^{RO} 2.

J-f-8

Force Militaire.

Les reclues se levent en Pologne sur le nombre des feux existans; d'après le calcul, que les provinces restées à la Pologne, depuis le dernier demembrement auront fournies à la fin de ce Mois jusqu'à 130,000. hommes, que la Lithuanie peut en mettre sur pied 60,000. qu'on ajoute à cela, les anciennes troupes de Lignes, les paysans qui se joignent d'eux mêmes aux Armées, en conséquence de la convocation du Ban & de L'arriere Ban, l'on jugera facilement de la force armée d'un pays dont la population est encore de trois millions d'habitans, dont la devise est, la liberté ou la mort.

Note du Ministre de Suède.

Le Soussigné Envoyé Extraordinaire & Ministre Plenipotentiaire de Sa Majesté le Roi de Suède, ayant reçu des ordres, de communiquer à la Cour auprès de laquelle il a l'honneur de résider, la Convention dernièrement conclue entre le Roi & Sa Majesté Danoise pour la défense commune de la liberté & de la sûreté du Commerce & de la Navigation des Sujets des deux Nations, il s'adresse à Son Excellence Monseigneur Ignace Potocki en joignant à la présente Note une traduction imprimée de la susdite convention & en le priant de vouloir bien la porter à la connoissance de Sa Majesté & de la Serénissime République Polonaise.

Varsovie ce 1er Juin 1784.

De Toll.

B

Cette Convention entre la Suède & le Dannemarc pour la défense commune de la liberté, & de la sûreté du Commerce & de la Navigation Suédoise & Danoise se trouve dans tous les Journaux.

le 2. *Juin* Le Conseiller président pour la direction des affaires Etrangères, a présenté à Son Excellence Monseigneur le Nonce Apostolique une Note, par la quelle lui annonçant que le Généralissime Kościuszko a trouvé indispensable de décreter un prêt des Argenteries des Eglises du Clergé séculier & régulier Polonais, leur laissant tout ce qui sera jugé nécessaire au besoin & à la dignité du Culte, il s'adresse à Son Excellence Monseigneur le Nonce, à l'égard du Clergé régulier, pour les autorisations nécessaires & uniformes à celles du Primat relatives au Clergé séculier. Il espere que Son Excellence Monseigneur le Nonce reconnoitra dans cette démarche les sentimens justes & religieux, qui ont toujours caractérisé la Nation Polonaise & dont elle ne s'écartera jamais.

le 3. *Juin* Le Président Zakrzewski, ayant terminé sa Présidence, dans le Conseil, durant la première semaine, a été remplacé dans ces fonctions par le Chancelier Kołłataj,

Opérations du Conseil National.

Le Conseil National en confirmant l'organisation Militaire de la Ville de Varsovie, l'a augmentée de plusieurs nouveaux reglemens. Il a organisé les Jugemens Criminels ordinaires, fixé leur composition interieure, décidé quelles causes appartiennent à la connaissance des jugemens Criminels dans les Palatinats ou Districts, statué les peines à infliger aux différents genres de delits, & réglé la Procédure Judiciaire dans les procès Criminels.

Extrait de la Proclamation de Kościuszko au Clergé Polonais

Greco-oriental non uni tant régulier que séculier.

Le Généralissime déplore le sort de ces malheureux Ecclesiastiques dans les fers du despotisme; il leur représente, que le Gouvernement Russé ne se sert de leur Ministère que pour maintenir le peuple dans l'indigence & dans l'esclavage, que ce Gouvernement au scandale de tout l'univers, ne se soutient que par l'intrigue, les violences, le démembrément des autres Etats, & fait servir ses Pasteurs à couvrir son impiété du voile de la Religion, obligés par les devoirs de leur état d'instruire & d'éclairer le peuple, ils travailleront à leur propre bonheur, en le portant à rentrer dans le sein de la liberté & à meriter par

un inviolable attachement à la Pologne, leur véritable patrie d'y jouir des douceurs d'un Gouvernement baïfaissant & de la liberté que les Polonais ont résolus d'acquérir au prix de tout leur sang. Esclaves des Russes, ces Eclésiastiques seront considérés en Pologne comme des Ministres respectables, leurs propriétés & leurs revenus y seront sacrés, la différence du Rit n'empêchera pas de les regarder comme compatriotes & comme frères, dans un pays où l'on se fera un devoir de leur prouver l'extrême différence du Gouvernement injuste & dur dont ils dépendent actuellement & celui de la loi & de la liberté auquel ils sont appelés.

Le Généralissime leur rappelle ensuite, que si les travaux de la dernière Diète n'eussent pas été interrompus, le Gouvernement spirituel que les Etats leur avoient permis de se donner à eux mêmes & qu'ils avoient ratifié avec plaisir, seroit établi depuis longtems: il leur promet qu'ils obtiendront ce que cette Diète n'a pu effectuer, la liberté du Rit Greco-oriental, & un entretien honnête à tous ses membres.

Kościuszko les assure que c'est par des bienfaits que les Polonais ont résolu d'attacher ces Eclésiastiques à Patrie commune: il finit par les engager à exciter le peuple à prendre les armes & à se joindre à la Nation Polonaise, dont le but est de recouvrer sa liberté & la leur, & qui promet de ne mettre bas les armes que lorsqu'elle sera libre & heureuse conjointement avec eux.

Traits Patriotiques.

Dans le Combat, que le Brigadier Wyszkowski livra aux Russes qui s'opposoient à son retour en Pologne, il leur enleva la caisse militaire où se trouvoient 17560. Roubles: ces soldats & lui aulieu de garder ce butin qu'ils avoient acquis au prix de leur sang & au risque de leur vie, en firent à la République un don patriotique & remirent la somme sus-mentionnée à la Commission du bon ordre de Chełm.

Dans les premiers jours de Mai Mr. le Brigadier Łazniński apprit de la bouche même du Général Russe Sołtików l'insurrection qui avoit lieu dans son pays; à cette nouvelle le guerrier Polonais enflammé du désir de secourir sa patrie, forme & execute la nuit suivante le projet de se joindre à Kościuszko avec toute sa Brigade: il quitte une jeune femme qu'il avoit épousé depuis peu, abbandonne tout son bien, fait quinze lieues en un seul jour, passé le Dniestr à la nage & se retire en Valachie, les Russes les poursuivent, mais arrivés trop tard sur le bord du fleuve, Ils requierent le Bacha du lieu de leur livrer les Polonais, le Musulman leur répond avec dignité. "Vous me demandez inutile-

ment le retour de ces Soldats, car ils m'assurent tous, qu'il ne viennent pas de chès vous, mais qu'il sont résolus au contraire de marcher contre vous. „ Cette Brigade ayant traversé toute la Galicie, est entrée enfin le 31. Mai en Pologne près de Kumów, avec 2000. hommes sans en avoir perdu un seul par désertion.

Rapport du Général Zaiączek, du Camp sous Piąski le 10. Juin.

Les Russes commandés par le Général Derfeldt, marchant sur quatre colonnes, avec 24. pièces de grosse artillerie & 40. pièces de Campagne, ont attaqué le 8. du courant le Général Zaiączek près de Chełm, les Polonais n'avoient que 12. canois & 2. obusiers; malgré la superiorité considérable de l'ennemi en artillerie & en hommes, la bataille a durée près de six heures avec un acharnement incroyable, mais le Colonel Chomentowski Officier d'une bravoure distinguée ayant été tué, cet accident mit le désordre parmi la Cavalerie Palatinale, & dans un Corps de recrues arrivés seulement la veille au Camp, & qui par conséquent n'étoient point accoutumées au feu, l'ennemi profitans de cet avantage a redoublé celui de son artillerie & obligé le Général Zaiączek a se retirer derrière Chełm, a retraite s'est faite en bon ordre, & nous avons sauvé toute notre artillerie, nous avons eu de tués & blessés tant Officiers que soldats 260 & quelques hommes. — L'ennemi doit ayoir plus considérablement souffert par la bonne direction de notre artillerie, & par notre cavallerie Nationale qui l'avait pris en flanc. Le Général Zaiączek s'est retiré à Piąski où il attend du renfort.

Mrs Sierszpiński Lieutenant Colonel de Cosaques, Kniaziewicz Major du 18eme Regiment, Poniatowski Major du Pułk de Würtemberg, Hauffe Capitaine dans le Génie, & Kwasiborski Towarzystz du Pułk de Würtemberg ont donné les plus fortes preuves de valeur & de sang froid, en portant les ordres du Chef au fort de la melée dans les endroits les plus périlleux.

Je ne puis passer sous silence dit le Général, la belle action de Mr. le Brigadier Roswadowski; s'appercevant qu'un canon Polonais alloit tomber au pouvoir de l'ennemi, par la résistance des chevaux qui ne vouloient plus avancer, cet officier descendit de son Chéval & seconde de quelques Cavaliers de sa brigade qui suivirent son exemple, a sauvé le Canon à force de bras quoiqu'exposé au feu de toute la Colonne Russe.

Mr. Greffen Lieutenant Colonel du Régiment Działyński a prouvé un courage aussi froid que rare en raliant sous le feu le plus terri-

ble de l'ennemi, un de ces Batalions qui commençait à plier à la vue du desordre des Cantonistes nouvellement amenés,

De Varsovie.

L'on a expédié 13. un transport de grosse artillerie au Général Sierakowski, dont le Camp est à Błonie, on croit qu'il se portera en avant.

Le Général Mokronowski devant se rendre auprès du Généralissime, le Général Orłowski prendra le commandement de Varsovie.

Opérations du Conseil.

Après avoir réglé l'Organisation des Commissions du bon Ordre, le Conseil souhaitant d'en hâter l'établissement a prescrit des réglemens particuliers devant servir pour toutes les Commission en général. Il a établi un Commissariat de guerre reparti en quatre différens Départemens, fixé son organisation, & nommé les Membres qui composeront ce Commissariat.

Le Conseil a ordonné que tous ces différens Départemens dresseroient de rapport de leur travaux respectifs pour être envoyés au Généralissime. Il a statué aussi que le sceau National dont on se fert pour les Diplômes, Privileges & autres expéditions émanées au nom de Sa Majesté, seroit apposé par le Citoyen Kollatay.

Affaires Etrangères.

La Direction des affaires étrangères a répondu ainsi qu'il suit, à la notification de la dernière convention, conclue entre la *Suède* & le *Danemark*.

N O T E.

Le soussigné, Membre du Conseil suprême pour la direction des affaires étrangères, ayant reçu la Note de M. de Toll, Envoyé extraordinaire & Ministre Plénipotentiaire de S. M. Suédoise en date du 1. du courant contenant la communication de la Convention dernièrement conclue entre leurs Majestés le Roi de Suède & le Roi de Danemark, pour la défense commune de la liberté & de la sûreté du Commerce & de la Navigation des sujets des deux Nations, s'est empressé de la porter aussitôt à la connaissance du Roi & du Conseil suprême Na-

tional, qui ont accueillis cette Notification avec l'intérêts qu'ils prendront toujours à tout ce qui contribuera à assurer le bien commun de ces deux cours Amies du Roi & de la République, le Soussigné flatté d'être l'interprète de ces dispositions constantes de la Nation Polonoise envers S. M. Suédoise, à l'honneur de prier en même tems Mr. l'Envoyé qu'il veuille bien de son côté en transmettre le temoignage à sa Cour.

Varsovie ce 5. Juin 1794.

(Signé)

Jgnace Potocki.

Finances.

Il a été donné 100,000. florins pour l'approvisionnement de la Capitale & des troupes, & 10,000. au Citoyen Wielohurski qui va prendre le commandement général en Lithuanie.

Precis d'une Proclamation de Kosciuszko aux Citoiens du Duché de Lithuanie & aux Commissions du bon ordre de cette Province.

Considerant les circonstances actuelles, comme l'époque la plus importante où la Pologne puisse jamais se trouver; le dernier moment que lui réserve la Providence pour sa honte ou son élevation, sa ruine totale ou son salut, l'alternative de l'esclavage ou de la liberté pour chaque individu, de l'assujettement ou l'indépendance pour la Nation entière, enfin de l'extinction du nom Polonais ou du triomphe de le voir occuper un rang illustre parmi les Nations, le Généralissime conjure ces concitoyens de soutenir par les plus vigoureux efforts, l'explosion d'un desespoir si longtems renfermé dans leurs âmes, leur constance, leur entier dévouement à la Patrie, en rendront les effets terribles, & empêcheront les lauriers Polonais, de se faner au moment où il commencent à fleurir, apprenons à mourir dit Kościuszko ! quel Polonais, condamné à passer sa vie dans l'Etat d'humiliation où il a végété jusqu'ici, pourroit ne pas désirer la mort ? quel esprit aveuglé par la crainte peut douter de nos succès, dès que nous auront tout fermement résolus de vaincre ? dès qu'une masse aussi considérable, décidé à tous oublier, à tout sacrifier pour le salut de la Patrie, opposera à l'ennemi une résistance proportionnée à ses forces.

Le Généralissime, remercie les Lithuaniens de la confiance qu'ils lui ont témoigné, il les invite à imiter l'énergie des Polonais & finit par exhorter les Commissions à donner les premiers, l'exemple du courage & de la vertu.

Opérations du Conseil.

Le Conseil à terminé l'organisation de son Département des affaires étrangères, il a recommandé au Comité du Duché de Lithuanie de faire restituer à Sa Majesté, non seulement tous les biens Royaux mis en administration, sur un arrêté de la soi-disante Diète de Grodno, mais aussi les revenus qui pourroient été perçus & de rendre le tout à la regie du Roi; declare en même temps, que ces biens royaux autrement dits économies Royales, tant dans les Provinces de la Couronne que dans celles de Lithuanie, ne feront point exemptes du payement des impôts extraordinaires qui doivent être levées d'après les contrats à ferme.

Le Conseil a décrété la publication d'un Universal adressé au Citoyens Polonais & Lithuaniens, par lequel, après leur avoir remis sous les yeux, combiens les adresses & l'exemple du Généralissime sont faites pour inspirer l'amour de la Patrie & le courage de la défendre, il les exhorte à un pareil d'évouement: il leur représente, qu'il ne faut pas moins que toute la force & toute l'énergie de la Nation entière, pour la mettre en état de se faire à la pointe de l'épée, justice de ces ennemis, mais du le Conseil, ou désespoir a succédé l'espérance; ayant assés d'hommes, de pain & de fer, nous sommes en état de soutenir la guerre & de la terminer avec gloire, l'armement de tous les habitants de la Pologne les rendra tous militaires & prépare à l'armée, les secours puissans qu'exigeront les circonstances.

Tous les reglemens relatifs aux nouvelles levées, tant à pied qu'à cheval, sont prescrits dans cet universal.

Entre autres détails, dont s'est occupé le Conseil, il a fait délivrer des sommes relatives aux besoins les plus pressés du Commissariat de guerre, du Comité préposé sur les prisons & à l'entretien du Palais de la République, Il a chargé les Commissions du bon Ordre de la Police des postes & de leur déplacement afin que la corespondance ne puisse être interrompue; de l'entretien des chemins & passages des Rivières & d'établir partout des Couriers, pour transmettre à toute heure les ordres du Généralissime au Conseil National.

Les Députés de la Bourgeoisie, à leur retour du Camp de Małogoszcz, ont remis à leur corps de la part du Généralissime, sa réponse à leur pétition, d'admettre encore au Conseil quelques uns de leur membres; en voici l'extrait

Il leur déclare, qu'il aura toujours égard à la voix du peuple dont les besoins feront constamment l'objet de sa plus vive sollicitude; qu'il a

pris les armes pour rendre heureux tout l'abitant de la Pologne, & ne le déposera que parvenu à ce but; qu'il désire que cet engagement pris à la face de Dieu & de l'univers entier, les tranquillise & les prémunisse contre les intrigues de leurs ennemis, qui pour parvenir à leurs fins ont pris le parti de flater adroitemment le peuple. Chassons prémierement l'ennemi dit Kościuszko. &c.

Opérations du Conseil.

le 8. Juin Le Conseil National a publié une adresse aux Citoyens, dans laquelle il leur représente combien, vu la nécessité d'opposer à l'ennemi des forces proportionées à sa puissance, il est nécessaire d'alimenter le trésor public, le Conseil prescrit en conséquence des règlements sur les impôts ordinaires & extraordinaires, ne doutant pas qu'il ne soient acquittés avec toute la bonne volonté possible & qu'il n'est personne qui soit convaincu qu'il faut sacrifier une partie de son bien pour sauver le reste, qu'il faut donner ce reste pour sauver sa vie, & exposer enfin sa vie, pour sauver sa liberté, celle de ses descendants, & celle de ces Concitoyens qui gémissent sous le joug d'une domination étrangère, les esclaves du Despote, truveront certainement impossible de pareils sacrifices, mais des Républicains vertueux en sont capables.

Nouvelles des Frontières.

Toute communication entre la Russie & la Prusse étant coupée par la Samogitie, l'on avait pris le parti d'envoyer les Couriers par mer de Riga à Memel, pour empêcher cette nouvelle communication, l'on expédia de Polangen, port de la Samogitie, une centaine de canots de pêcheurs, qui dans leur croisière, s'emparèrent d'un Smag Prusiens (petit bateau Marchand) que le Conseil provisoire de Wilna a fait restituer depuis, à la requisiition des Négociants de Memel, le Capitaine de ce Smag, penetré de reconnaissance de la manière dont on l'avait traité à Polangen pendant sa détention, a fait aux Polonais, dont de 7. pièces de canon qui se trouvoient sur le dit bateau, avant de le restituer, on s'en est servi pour arrêter un Courier Russe, envoyé de Riga en Prusse: ses dépêches ont été envoyées à Wilna.

Des Lettres de Wilna datées du 8. Juin confirmant la nouvelle que les Russes se retirent de tout côtés; ceux qui étoient en Courlande ont précipité leur marche vers Riga. Le Tartare Mucha, qui est à la tête d'un corps nombreux de Volontaires du Palatinat de Trock, est entré dans le cordon Russe pour y faire une diversion.